

Antrag

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des
Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1975
(Haushaltsgesetz 1975)**

— Drucksachen 7/2440, 7/2525, 7/2830 —

hier: Einzelplan 23

Geschäftsbereich des Bundesministers für wirtschaftliche
Zusammenarbeit

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 23 mit den aus anliegender Gegen-
überstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus
ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen
unverändert nach der Vorlage — Drucksache 7/2440 Anlage —
anzunehmen.

Bonn, den 23. Januar 1975

Der Haushaltsausschuß

Leicht	Esters
Vorsitzender	Berichterstatter

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 23

Geschäftsbereich des Bundesministers für wirtschaftliche Zusammenarbeit

— Drucksache 7/2424 —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 23 01 Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit

Tit. 132 01	Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Sachen über 10 000 DM im Einzelfall und von Kraftfahrzeugen	10 000 DM	Tit. 132 01	Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Sachen über 10 000 DM im Einzelfall und von Kraftfahrzeugen	20 000 DM
Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs	251 000 DM	Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs	289 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	11 294 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	12 500 000 DM
Planstellen			Planstellen		
	1975	1974		1975	1974
Bes.-Gr. A 11	11	11	Bes.-Gr. A 11	11	11
Bes.-Gr. A 5	4	4	Bes.-Gr. A 5	6	4
Leerstellen			Leerstellen		
1. für Beamte, die unter Wegfall der Dienstbezüge beurlaubt sind:			1. für Beamte, die unter Wegfall der Dienstbezüge beurlaubt sind:		
a) an Einrichtungen der Entwicklungshilfe im Inland			a) an Einrichtungen der Entwicklungshilfe im Inland		
	1975	1974		1975	1974
Bes.-Gr. B 3	5	5	Bes.-Gr. B 3	4	5
Bes.-Gr. A 15	—	—	Bes.-Gr. A 15	2	—
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	6 900 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	7 600 000 DM
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	797 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	878 000 DM
Tit. 443 01	Fürsorgemaßnahmen	— DM	Tit. 443 01	Fürsorgemaßnahmen	10 000 DM
Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	320 000 DM	Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	300 000 DM
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	160 000 DM	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	140 000 DM
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	84 000 DM	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	76 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 23 01)

Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Aus- rüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 141 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Aus- rüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 130 000 DM
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen 30 000 DM	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen 25 000 DM
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlands- dienstreisen 170 000 DM	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlands- dienstreisen 160 000 DM
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslands- dienstreisen 2 400 000 DM	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslands- dienstreisen 2 000 000 DM
Tit. 529 01	Außergewöhnlicher Aufwand aus dienstlicher Veranlassung in besonde- ren Fällen 37 000 DM <i>Die Ausgaben sind in Höhe von 2 000 DM gesperrt. Die Erläuterungen sind verbindlich.</i>	Tit. 529 01	Außergewöhnlicher Aufwand aus dienstlicher Veranlassung in besonde- ren Fällen 30 000 DM
Tit. 531 02	Abgeltung von Ansprüchen nach dem Urheberrecht 200 000 DM	Tit. 531 02	Abgeltung von Ansprüchen nach dem Urheberrecht 350 000 DM
Tit. 712 05	Erweiterungs-, Um- und Neubaumaß- nahmen für die Deutsche Entwicklungs- dienst GmbH in Berlin-Kladow 8 600 000 DM <i>Die Leistung der Ausgaben bedarf der Ein- willigung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages</i> Verpflichtungsermächtigung 16 860 000 DM Haushaltsjahr 1977 bis zu 5 000 000 DM Haushaltsjahr 1978 bis zu 1 860 000 DM <i>Die Inanspruchnahme der Verpflichtungser- mächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bun- destages.</i>	Tit. 712 05	Erweiterungs-, Um- und Neubaumaß- nahmen für die Deutsche Entwicklungs- dienst GmbH in Berlin-Kladow 7 600 000 DM Verpflichtungsermächtigung 13 700 000 DM Haushaltsjahr 1977 bis zu 3 000 000 DM Haushaltsjahr 1978 bis zu 700 000 DM
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen <i>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 33 000 DM der Einwilligung des Haus- haltsausschusses des Deutschen Bundes- tages.</i>

Kosten der Datenverarbeitung
(418 000 DM)Kosten der Datenverarbeitung
(400 000 DM)

Tit. 532 42	Anmietung von Software 60 000 DM	Tit. 532 42	Anmietung von Software 42 000 DM
-------------	----------------------------------	-------------	----------------------------------

Kap. 23 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 119 02	Einnahmen aus Erstattungen bei der Ausfuhr im Rahmen der Nahrungsmit- telhilfe — DM	Tit. 119 02	Einnahmen aus Erstattungen bei der Ausfuhr im Rahmen der Nahrungsmit- telhilfe 6 000 000 DM
Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen 400 000 DM	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen 500 000 DM
Tit. 134 01	Kapitalrückzahlungen aus Anlaß der DM-Aufwertung 7 277 000 DM	Tit. 134 01	Kapitalrückzahlungen aus Anlaß der DM-Aufwertung 15 000 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 23 02)

Tit. 162 01	Zinsen von Darlehen zur Wohnraum- beschaffung für Beschäftigte von Zu- wendungsempfängern — DM	Tit. 162 01	Zinsen von Darlehen zur Wohnraum- beschaffung für Beschäftigte von Zu- wendungsempfängern 2 000 DM
Tit. 166 01	Zinsen von Kapitalhilfedarlehen zur Förderung von Entwicklungsländern 230 000 000 DM	Tit. 166 01	Zinsen von Kapitalhilfedarlehen zur Förderung von Entwicklungsländern 260 000 000 DM
Tit. 182 01	Tilgung von Darlehen zur Wohnraum- beschaffung für Beschäftigte von Zu- wendungsempfängern 20 000 DM	Tit. 182 01	Tilgung von Darlehen zur Wohnraum- beschaffung für Beschäftigte von Zu- wendungsempfängern 42 000 DM
Tit. 531 01	Unterrichtung der Öffentlichkeit über Entwicklungshilfe 6 800 000 DM	Tit. 531 01	Unterrichtung der Öffentlichkeit über Entwicklungshilfe 6 700 000 DM
Tit. 532 01	Planung und Forschung 7 000 000 DM <i>Die Ausgaben sind in Höhe von 3 200 000 DM gesperrt.</i>	Tit. 532 01	Planung und Forschung 6 000 000 DM Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 1 200 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bun- destages.
Tit. 532 02	Beobachtung und Überprüfung der deutschen Entwicklungshilfe im Aus- land 2 300 000 DM	Tit. 532 02	Beobachtung und Überprüfung der deutschen Entwicklungshilfe im Aus- land 2 000 000 DM
Tit. 681 01	Soziale Sicherung von Fachkräften der deutschen Entwicklungshilfe 2 200 000 DM	Tit. 681 01	Soziale Sicherung von Fachkräften der deutschen Entwicklungshilfe 2 000 000 DM
Tit. 685 01	Berufliche Aus- und Fortbildung von Angehörigen der Entwicklungsländer 56 000 000 DM	Tit. 685 01	Berufliche Aus- und Fortbildung von Angehörigen der Entwicklungsländer 55 000 000 DM
Tit. 685 03	Deutsche Stiftung für internationale Entwicklung 31 400 000 DM Von den Ausgaben entfallen DM auf Aus- und Fortbildungsmaßnahmen der Zentralstellen für öffentliche Verwal- tung (ZOV), für gewerbliche Berufsförde- rung (ZGB) und für Ernährung und Land- wirtschaft (ZEL). Einsparungen bei diesen Ausgaben dürfen zur Verstärkung von Pro- grammausgaben bei Tit. 685 01 verwendet werden.	Tit. 685 03	Deutsche Stiftung für internationale Entwicklung 29 887 000 DM Von den Ausgaben entfallen 5 500 000 DM auf Aus- und Fortbildungsmaßnahmen der Zentralstellen für öffentliche Verwal- tung (ZOV), für gewerbliche Berufsförde- rung (ZGB) und für Ernährung und Land- wirtschaft (ZEL). Einsparungen bei diesen Ausgaben dürfen zur Verstärkung von Pro- grammausgaben bei Tit. 685 01 verwendet werden.
Tit. 685 08	Förderung von Entwicklungsländern durch Zuschüsse an integrierte Fach- kräfte 6 100 000 DM Verpflichtungsermächtigung 7 900 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1976 bis zu 4 500 000 DM Haushaltsjahr 1977 bis zu 3 400 000 DM	Tit. 685 08	Förderung von Entwicklungsländern durch Zuschüsse an integrierte Fach- kräfte 9 000 000 DM Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 2 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bun- destages. Verpflichtungsermächtigung 12 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1976 bis zu 8 000 000 DM Haushaltsjahr 1977 bis zu 4 000 000 DM Die Inanspruchnahme folgender Teile der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages: Haushaltsjahr 1976 1 350 000 DM Haushaltsjahr 1977 650 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 23 02)

Tit. 686 01	Förderung von Entwicklungsländern durch bilaterale Technische Hilfe 398 000 000 DM	Tit. 686 01	Förderung von Entwicklungsländern durch bilaterale Technische Hilfe 394 000 000 DM Einsparungen dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 980 01.
Tit. 686 02	Förderung von Entwicklungsländern durch bilaterale Maßnahmen für das höhere und allgemeinbildende Erziehungswesen sowie ihrer wissenschaftlichen Forschung 45 000 000 DM	Tit. 686 02	Förderung von Entwicklungsländern durch bilaterale Maßnahmen für das höhere und allgemeinbildende Erziehungswesen sowie ihrer wissenschaftlichen Forschung 43 000 000 DM
Tit. 686 03	Förderung von Entwicklungsländern durch bilaterale Maßnahmen der Sozialstrukturhilfe Verpflichtungsermächtigung 18 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1976 bis zu 8 000 000 DM Haushaltsjahr 1977 bis zu 6 000 000 DM	Tit. 686 03	Förderung von Entwicklungsländern durch bilaterale Maßnahmen der Sozialstrukturhilfe Verpflichtungsermächtigung 40 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1976 bis zu 20 000 000 DM Haushaltsjahr 1977 bis zu 16 000 000 DM
Tit. 686 04	Förderung der gesellschaftspolitischen Bildung in Entwicklungsländern 59 000 000 DM	Tit. 686 04	Förderung der gesellschaftspolitischen Bildung in Entwicklungsländern 61 000 000 DM
Tit. 686 06	Förderung entwicklungswichtiger Vorhaben privater deutscher Träger in Entwicklungsländern 5 300 000 DM	Tit. 686 06	Förderung entwicklungswichtiger Vorhaben privater deutscher Träger in Entwicklungsländern 5 000 000 DM
Tit. 686 08	Lieferung von Ernährungsgütern an Entwicklungsländer <i>Absatz 3 der Erläuterungen ist verbindlich</i>	Tit. 686 08	Lieferung von Ernährungsgütern an Entwicklungsländer
Tit. 686 10	Deutscher Entwicklungsdienst — laufende Kosten — 36 927 000 DM <i>Aus den Ausgaben kann mit Einwilligung des Bundesministers der Finanzen ein Beitrag der Bundesrepublik Deutschland an das Internationale Entwicklungshelfer-Sekretariat (ISVS) bis zur Höhe von ... DM geleistet werden.</i>	Tit. 686 10	Deutscher Entwicklungsdienst — laufende Kosten — 36 552 000 DM
Tit. 686 24	Nahrungsmittelhilfe für Entwicklungsländer im Rahmen des Nahrungsmittelhilfe-Übereinkommens 70 000 000 DM	Tit. 686 24	Nahrungsmittelhilfe für Entwicklungsländer im Rahmen des Nahrungsmittelhilfe-Übereinkommens 105 000 000 DM
Tit. 686 37	Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an entwicklungspolitischen Einzelmaßnahmen der regionalen Wirtschaftskommissionen der Vereinten Nationen und der regionalen Entwicklungsbanken	Tit. 686 37	Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an entwicklungspolitischen Einzelmaßnahmen der regionalen Wirtschaftskommissionen der Vereinten Nationen und der regionalen Entwicklungsbanken Einsparungen dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 980 01.
Tit. 686 38	Förderung der internationalen Agrarforschung <i>Die Ausgaben sind in Höhe von 2 000 000 DM gesperrt.</i>	Tit. 686 38	Förderung der internationalen Agrarforschung

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 23 02)

Tit. 831 01 Deutsche Gesellschaft für wirtschaftliche Zusammenarbeit (Entwicklungsgesellschaft) mbH, Köln	Tit. 831 01 Deutsche Gesellschaft für wirtschaftliche Zusammenarbeit (Entwicklungsgesellschaft) mbH, Köln Verpflichtungsermächtigung 220 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre.
	Tit. 831 03 Erhöhung des Eigenkapitals der Deutschen Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH 4 150 000 DM Ein Teil der Stammeinlage in Höhe von 1 750 000 DM wird durch Übertragung der Vermögensgegenstände der Bundesstelle für Entwicklungshilfe erbracht.
Tit. 836 03 Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland am Grundkapital und am Sonderfonds der Asiatischen Entwicklungsbank 73 200 000 DM	Tit. 836 03 Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland am Grundkapital und am Sonderfonds der Asiatischen Entwicklungsbank 75 888 000 DM
Tit. 836 05 Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland am Grundkapital und am Sonderfonds der Interamerikanischen Entwicklungsbank 52 700 000 DM <i>Die Ausgaben sind gesperrt.</i>	Tit. 836 05 Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland am Grundkapital und am Sonderfonds der Interamerikanischen Entwicklungsbank — DM
Tit. 866 01 Förderung von Entwicklungsländern durch Gewährung bilateraler Kapitalhilfe 1 211 000 000 DM Verpflichtungen bis zur Höhe von ... DM dürfen unter Vorwegnahme von in folgenden Jahren geplanten Zusagen auf Grund mehrjähriger Hilfeprogramme eingegangen werden. Kurzfristig fällig werdende Verpflichtungen (Soforthilfe) dürfen nur bis zur Höhe von insgesamt 725 000 000 DM eingegangen werden, darin enthalten ... DM für erhöhte Verpflichtungen auf Grund mehrjähriger Hilfeprogramme.	Tit. 866 01 Förderung von Entwicklungsländern durch Gewährung bilateraler Kapitalhilfe 1 221 000 000 DM Verpflichtungen bis zur Höhe von 345 000 000 DM dürfen unter Vorwegnahme von in folgenden Jahren geplanten Zusagen auf Grund mehrjähriger Hilfeprogramme eingegangen werden. Kurzfristig fällig werdende Verpflichtungen (Soforthilfe) dürfen nur bis zur Höhe von insgesamt 725 000 000 DM eingegangen werden, darin enthalten 111 000 000 DM für erhöhte Verpflichtungen auf Grund mehrjähriger Hilfeprogramme.
Tit. 896 01 Beitrag der Bundesrepublik Deutschland zum Indusbecken-Entwicklungsfonds 6 000 000 DM	Tit. 896 01 Beitrag der Bundesrepublik Deutschland zum Indusbecken-Entwicklungsfonds 8 000 000 DM
Tit. 896 10 Deutscher Entwicklungsdienst — Investitionen — 1 250 000 DM	Tit. 896 10 Deutscher Entwicklungsdienst — Investitionen — 1 042 000 DM
<i>Vorbereitung und Ausbildung von Nachwuchskräften für eine Tätigkeit auf dem Gebiet der Entwicklungshilfe</i> (15 500 000 DM)	<i>Vorbereitung und Ausbildung von Nachwuchskräften für eine Tätigkeit auf dem Gebiet der Entwicklungshilfe</i> (13 000 000 DM)
Tit. 685 36 Vorbereitung und Ausbildung im Inland 3 000 000 DM	Tit. 685 36 Vorbereitung und Ausbildung im Inland 2 500 000 DM Einsparungen dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 980 01.

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 23 02)

Tit. 686 39 Vorbereitung und Ausbildung im Ausland
12 500 000 DM

Tit. 686 39 Vorbereitung und Ausbildung im Ausland
10 500 000 DM

Einsparungen dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 980 01.

Förderung von Entwicklungsländern durch Wiedereingliederungsbeihilfen für in der Bundesrepublik Deutschland tätig gewesene ausländische Arbeitnehmer sowie hier aus- oder fortgebildete Fachkräfte
(10 000 000 DM)

Förderung von Entwicklungsländern durch Wiedereingliederungsbeihilfen für in der Bundesrepublik Deutschland tätig gewesene ausländische Arbeitnehmer sowie hier aus- oder fortgebildete Fachkräfte
(11 000 000 DM)

Tit. 685 41 Fortbildungs- und Beratungsmaßnahmen im Inland 3 000 000 DM
Verpflichtungsermächtigung 1 600 000 DM
fällig im Haushaltsjahr 1976

Tit. 685 41 Fortbildungs- und Beratungsmaßnahmen im Inland 3 500 000 DM
Verpflichtungsermächtigung 2 600 000 DM
fällig im Haushaltsjahr 1976

Tit. 686 41 Fortbildungs- und Beratungsmaßnahmen im Ausland 2 000 000 DM

Tit. 686 41 Fortbildungs- und Beratungsmaßnahmen im Ausland 2 500 000 DM

Tit. 980 01 Erstattungen an andere Bundesbehörden (gemäß § 61 BHO) zur Durchführung von Maßnahmen der Entwicklungshilfe

Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 686 01, 686 37, 685 36 und 686 39 geleistet werden.

Kap. 23 03 Bundesstelle für Entwicklungshilfe

Tit. 422 01

Planstellen

1975 1974

Bes.-Gr. A 16 4 4 Leitende Regierungs-
direktoren
Bes.-Gr. A 9 2 2 Amtsinspektoren
Bes.-Gr. A 5/6 5 5 Regierungsassistenten,
Technische
Regierungsassistenten/
Regierungssekretäre,
Technische
Regierungssekretäre
Bes.-Gr. A 2/3 5 5 Oberamtsgehilfen/
Hauptamtsgehilfen

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten

Nachrichtlich:

1975 1974

Verg.-Gr. VII—IX b 24 24

Tit. 511 01 Geschäftsbedarf 200 000 DM

Tit. 422 01

Planstellen

1975 1974

Bes.-Gr. A 16 3 4 Leitende Regierungs-
direktoren
Bes.-Gr. A 9 1 2 Amtsinspektoren
Bes.-Gr. A 5/6 4 5 Regierungsassistenten,
Technische
Regierungsassistenten/
Regierungssekretäre,
Technische
Regierungssekretäre
Bes.-Gr. A 2/3 2 5 Oberamtsgehilfen/
Hauptamtsgehilfen

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten

Nachrichtlich:

1975 1974

Verg.-Gr. VII—IX b 22 24

Tit. 511 01 Geschäftsbedarf 160 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 23 03)

Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	49 000 DM	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	20 000 DM
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	550 000 DM	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	400 000 DM
Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen	15 000 DM	Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen	10 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	173 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	150 000 DM
Tit. 516 01	Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände	4 000 DM	Tit. 516 01	Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände	3 000 DM
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	130 000 DM	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	70 000 DM